

合 国

会



安全理事会



Distr.
GENERAL

A/45/1008 —
S/22572
6 May 1991
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

MAY 7 1991

MAY 7 1991

MAY 7 1991

会
四十五届会议
项目43
浦路斯问题

安全理事会
第四十六年

1991年5月6日

土耳其常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上1991年5月2日北塞浦路斯土族共和国代表奥斯曼·埃尔图阁下写给
的信(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目43的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆斯塔法·阿克欣(签名)

附 件

1991年5月2日

奥斯曼·埃尔图先生给秘书长的信

奉我国政府指示，谨提到1991年4月6日希族塞人周刊《基里卡斯周刊》就目前正在进行的希族塞人重整军备运动所刊登的一篇与希族塞人国防部长安德烈亚斯·阿洛内夫蒂斯先生的最近访问录。

据报道，阿洛内夫蒂斯先生针对新闻界最近关于希族塞人军事开支据说裁减和塞浦路斯南部大事建军已造成不良经济后果的报道作了以下讲话：

“最近有人散布谣言。说我们的军备开支急需减少。这完全是无耻的煽动宣传。他们说，我们买了太多军备……塞浦路斯经济承受不了这样的开支。他们甚至声称，我们的重整军备努力都是无用的。我必须说，我对这种说法感到遗憾，为此忧虑。这种谣言不幸地会导致人心慌乱，使我们人民自取败亡。宣扬这种观点的人都只是为了自己着想……”。

阿洛内夫蒂斯先生否认新闻界关于裁减军事采购的报导，并说事实上希族塞人行政当局旨在用较少的开支来获取更多的军备。其做法是购买较先进的武器和提高“国民警卫队”所掌握的技术。阿洛内夫蒂斯先生说，希族塞人军队现在所处的水平“在许多方面能与我们时代最先进、最现代化的军队相比较”。他还说，海湾战争的结果清楚地证明，用较少的开支能够达到同样效力的防卫水平。

此外，这位希族塞人国防部长概述了他眼前和将来的军事战略，突出了必需组织一支希族塞人空军。他说，新的希族塞人空军将与希腊空军协调其职能，后者将辅助希族塞人部队。阿洛内夫蒂斯先生宣布，将定期派遣多达50名希族塞人到希腊接受训练，以便建立一支有40架飞机的空军，有最少1 000名合格人员的员额编制。

阿洛内夫蒂斯先生接着夸口说，希族塞人国民警卫队现在已拥有精密的防空系

统，并且希腊的空中覆盖面现在已经遍及塞浦路斯南部。他说，希族塞人军队不是打的“塞浦路斯静态防卫战”，而是摆好架势，在全岛取得“迅速、决定性的胜利”。

阿洛内夫蒂斯先生的上述讲话不容置疑地表明了最近关于任何据报道的希族塞人军事开支的“裁减”将会意味着重整军备运动和南部建军放缓的报导都是假的，都旨在蒙骗世界舆论。与任何裁减大大相反，阿洛内夫蒂斯先生明白地告诉人们，其行政当局将继续购买更精密的武器，用高科技系统装备“国民警卫队”。阿洛内夫蒂斯先生甚至不惜攻击那些鼓励减少军事开支和用常识看问题的人。

很明显，南部塞浦路斯的希族塞人行政当局调集资源采购高科技武器，为其重整军备运动增加了新的危险的层面。土族塞人一方认为有必要提请所有关心此事的各方注意这个新的事态发展，它进一步危害了安全理事会第649(1990)号决议所构想的两族人民之间和好与早日解决争端的前景。

北塞浦路斯土族共和国代表
奥斯曼·埃尔图(签名)